

A02 Inspekční certifikát "3.1" (EN 10 204)

A03 číslo dokumentu: 80330/10



A07	Číslo objednávky odběratele / číslo položky: 4270003429					A08	Číslo zakázky výrobce: 1531/30057/1/10						
A11	Číslo objednávky dodavatele:					A10	Číslo návěští: 061305						
B08, B12, B13	Dodávané množství:			B13-Skutečná hmotnost		A06	Odběratel / příjemce: DOPORUČENĚ ! RWE Gas Storage, s.r.o. V Olšínách 75/2300 100 00 Praha 10, Strašnice						
	ks	svazků	m	kg									
	27		348.140	16693									
B09-11	Rozměry: 323.9 x 5.60 mm												
B02	Označení oceli: L360MB												
B01, B03, B04	Druh výrobku, stav, dodací podmínky: Trubka ocelová svařovaná se šroubovicovým svarem dle norem pro použití na plynovody a ropovody s úkosy EN 10208-2:1996 Trubky vyrobené z termomechanicky válcovaných pásů. Koeficient svaru V=1. Vnější izolace PE dle DIN 30670 N-v. TS 09GS104/7219/DN300.												
A04, B06	Značení: znak výrobce <div style="display: flex; align-items: center; gap: 20px;"> NH <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">9 KJ</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">5 KJ</div> </div>												
C71-92	Tavební a výroková chemická analýza												
B07	Číslo tavby	C	Mn	Si	P	S	Cu	Ni	Cr	Mo	V	Nb	Alc
	15556E	0.06 0.05	1.20 1.19	0.203 0.193	0.008 0.009	0.009 0.008	0.15 0.13	0.03 0.03	0.03 0.03	0.006 0.005	0.002 <0.003	0.029 0.027	0.026 0.027
Z99	<input checked="" type="checkbox"/> Pokračování v příloze												
B07, C04	Výsledky zkoušek:		MPa	MPa	% 5D	J	10X5		0 °C				
	Č.tavby:	c00 Č.zkoušky	c11 Mez kluzu	c12 Pevnost v tahu	c13 Tažnost	c14 Podíl Re/Rm	c40-43	Zkouška rázem v ohybu		c30-32 Tvrdost			
	Předpis:	zakl. mat. svarovy mat.	360 - 510 min.	min. 460 min. 460	min. 20.0		∅ 20.0 min.	15.0			max.		
	15556E	0207371 0207371	zakl. mat. svarovy mat.	428	519 559	27.1	0.82	103 63	106 55	107 70	96 65		
Z99	<input type="checkbox"/> Pokračování v příloze												
D01	Kontrola povrchu a rozměrů - vyhověla <input checked="" type="checkbox"/>				D51	Nepropustnost trub zaručena zkouškou vodním tlakem		MPa	9.90/10 s				
C53	Zkouška ohybem svar. spojů - vyhověla <input checked="" type="checkbox"/>				D52	Provedena 100% elektrojskrová zkouška							
D53	Zbytkový magnetismus nepřesahuje hodnotu (mT) 3				neprodyšnosti (25kV)						- vyhověla <input checked="" type="checkbox"/>		
D06	RTG - zkouška konců svarů oprav svarů - vyhověla <input checked="" type="checkbox"/>				D07	UZ - zkouška svarů, okrajových zon zákl. materiálu, konců trub - vyhověla <input checked="" type="checkbox"/>							
Poznámky: Soupis trubek: příloha 80330A/10 Orientace zk. těles -zákl.mat.: add.C11-13)...1T,w/4 add.C40-43)...3T,w/4. -svarový mat.: add.C12)...1W add.40-43)...3W add.C53)...2W.													
c93 Hodnota hmotnostní aktivity ionizujícího záření v tavební analýze nepřesahuje 100 Bq/kg.													
z01 Všechny trubky odpovídají výše uvedeným normám, požadavkům a smlouvám sjednaným v kupní smlouvě.													

ArcelorMittal

ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s.
 Vratimovská 689, 707 02 Ostrava 7
 Řízení jakosti

Ing. Pekař

odborný znalec
 z02 Ověření platnosti E.z. 2561/16/15P

Z02 Datum vydání 14.06.2010/PO11383

Tel.: ++420-595683644 / Fax ++420-595682062

A01 ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s.
 A05 Řízení jakosti
 Vratimovská 689
 707 02 Ostrava-Kunčice
 Česká republika

A03 číslo dokumentu: 80330A/10

strana: 1/1

Trubka č.	Tavba č.	Délka (m)	Vagón č.	Trubka č.	Tavba č.	Délka (m)	Vagón č.	Trubka č.	Tavba č.	Délka (m)	Vagón č.
0207382	15556E	13.10									
0207383	15556E	13.10									
0207384	15556E	14.00									
0207385	15556E	13.08									
0207386	15556E	13.08									
0207387	15556E	13.10									
0207388	15556E	13.08									
0207389	15556E	13.09									
0207390	15556E	13.08									
0207391	15556E	13.09									
0207392	15556E	13.10									
0207393	15556E	13.09									
0207394	15556E	13.10									
0207395	15556E	13.09									
0207396	15556E	13.09									
0207397	15556E	13.09									
0207398	15556E	13.08									
0207399	15556E	13.09									
0207400	15556E	13.10									
0207401	15556E	13.09									
0207402	15556E	13.09									
0207403	15556E	13.09									
0207404	15556E	13.10									
0207405	15556E	13.09									
0207406	15556E	10.89									
0207407	15556E	13.02									
0207408	15556E	9.14									

Z02 Datum vydání 14.06.2010/P011383

Tel.: ++420-595683644 / Fax: ++420-595682062

A01 ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s.
A05 Řízení jakosti
Vratimovská 689
707 02 Ostrava-Kunčice
Česká republika



ArcelorMittal

ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s.
Vratimovská 689, 707 02 Ostrava 7
Řízení jakosti

35


Ing. Pekař

odborný znalec
Z02 Ověření platnosti

E.z. 2563/16/15/P

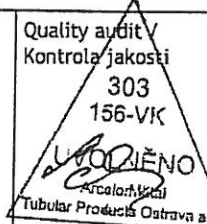
The Loading Document LOZNY LIST ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s.		Report code / Kód zprávy	Legal subject code / Kód právního subj.	Workshop nr. / Číslo střediska	Loading date/Datum nakládky	Shift / Směna	Loading time / Čas nakládky	Foreman / Předák nakládky	Číslo ložného listu
Wagon or truck number / Číslo vozu - tahače 5T40332		Registrat.nr. / MPZ CZ	Axle load / Nápr. tlak	Old tare / Tára stará	New tare / Tára nová .	Loading capacity/ Únosnost	Number of axles/Počet náprav	Sheets, seals/ Plachty, plomby	8150061305
Trailer number / Číslo vozu - návěsu 1T17495		Registrat nr. / MPZ CZ	Destination/Stanice určení Ostrava - Hrabová CZ-72000			Received by / Převozal Birth date(passport nr.)/Datum narození (číslo pasu,OP) 04.09.1950 First name and surname / Jméno a příjmení JIRÍ HLAVÁČ Signature / Podpis			
Consignee / Příjemce zboží RWE Gas Storage, s.r.o. skladovací prostor fa.									


STEEL TUBES / TRUBKY OCELOVÉ

Order/ zakázka	Dimension/ rozměr	Lengths[m]/ rozsah délek	Grade/ jakost	Heat/ tavba	Tube no./ C.trubky	Length/ Délka[m]	Length[ft]	Theor. weight/ Teor. hmot.[kg]	Theor. weight[lb]
30057 00	323.9 X 5.60	9,00 - 14,00	L360MB	15556E	207370	13,820	45,341	665	1466
			L360MB	15556E	207371	13,830	45,374	665	1466
			L360MB	15556E	207373	13,820	45,341	665	1466
			L360MB	15556E	207374	13,820	45,341	665	1466
			L360MB	15556E	207375	13,820	45,341	665	1466
			L360MB	15556E	207376	13,820	45,341	665	1466
			L360MB	15556E	207377	13,820	45,341	665	1466
			L360MB	15556E	207378	13,820	45,341	665	1466
			L360MB	15556E	207379	13,820	45,341	665	1466
			Celkem:			9	9	124,390	408,104
30057 10	323.9 X 5.60	9,00 - 14,00	L360MB	15556E	207382	13,100	42,979	630	1389
			L360MB	15556E	207383	13,100	42,979	630	1389
			L360MB	15556E	207384	14,000	45,932	673	1484
			L360MB	15556E	207385	13,080	42,913	629	1387
			L360MB	15556E	207386	13,080	42,913	629	1387
			L360MB	15556E	207387	13,100	42,979	630	1389
			L360MB	15556E	207388	13,080	42,913	629	1387
			L360MB	15556E	207389	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207390	13,080	42,913	629	1387
			L360MB	15556E	207391	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207392	13,100	42,979	630	1389
			L360MB	15556E	207393	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207394	13,100	42,979	630	1389
			L360MB	15556E	207395	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207396	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207397	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207398	13,080	42,913	629	1387
			L360MB	15556E	207399	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207400	13,100	42,979	630	1389
			L360MB	15556E	207401	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207402	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207403	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207404	13,100	42,979	630	1389
			L360MB	15556E	207405	13,090	42,946	629	1387
			L360MB	15556E	207406	10,890	35,728	524	1155
			L360MB	15556E	207407	13,020	42,717	626	1380
L360MB	15556E	207408	9,140	29,987	440	970			
Celkem:			27	27	348,140	1142,192	16737	36899	

Nedílnou součástí ložného listu u LKW je Vážní lístek provedeného vážení, hmotnost uvedená na ložném listě je pouze teoretická.

Inseparable part of the loading documents for TRUCKS is Weight Note based on executed weighing, weight stated in the loading document is only theoretical.

Notice / Poznámka		Discharged/Uvolněno	Quality audit/ Kontrola jakosti	Weight data/Údaje o hmotnosti
		Surname/Příjmení	303	Brutto/Brutto
		Phone/Telefon	156-VK	Tare/Tára
		Signature/Podpis		Net/Netto
		Stamp/Razítko		Palletes/Podložky 400
Issued by/Vyhotovil Schaumann 6188	Transmitted by/Vyslal	Payment/Placeno	ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s.	Binding/Vázání
				Sheet/Plachty
				Products/Výrobky 22722


The Loading Document LOZNY LIST ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s.		Report code / Kód zprávy	Legal subject code / Kód právního subj.	Workshop nr. / Číslo střediska	Loading date/Datum nakládky	Shift / Směna	Loading time / Čas nakládky	Foreman / Předák nakládky	Číslo ložného listu
Wagon or truck number / Číslo vozu - tahače 5T40332		Registrat.nr. / MPZ CZ	Axle load / Nápr.tlak	Old tare / Tára stará	New tare / Tára nová	Loading capacity/ Únosnost	Number of axles/Počet náprav	Schaumann	8150061305
Trailer number/ Číslo vozu - návěsu 1T17495		Registrat nr. / MPZ CZ	Destination/Stanice určení Ostrava - Hrabová CZ-72000		Received by / Převezal Birth date(passport nr.)/Datum narození (číslo pasu, OP) 04.09.1950 First name and surname / Jméno a příjmení JIRÍ HLAVÁČ Signature / Podpis 				
Consignee / Příjemce zboží RWE Gas Storage, s.r.o. skladovací prostor fa.									

STEEL TUBES / TRUBKY OCELOVÉ

Code NH: 3150031504	Celkem: 36	36	472,530	1550,295	22722	50093
	Celkem: 36	36	472,530	1550,295	22722	50093

Nedílnou součástí ložného listu u LKW je Vážní lístek provedeného vážení, hmotnost uvedená na ložném listě je pouze teoretická.

Inseparable part of the loading documents for TRUCKS is Weight Note based on executed weighing, weight stated in the loading document is only theoretical.

Notice / Poznámka		Discharged/Uvolněno	Quality audit/ Kontrola jakosti	Weight data/Údaje o hmotnosti Brutto/Brutto Tare/Tára Net/Netto Palletes/Podložky 400 Binding/Vázání Sheet/Plachty Products/Výrobky 22722
Issued by/Vyhotovil Schaumann 6188		Surname/Příjmení Phone/Telefon Signature/Podpis Stamp/Razítko		
Transmitted by/Vysílal		Payment/Placeno		